

PROFI COOK®

Bedienungsanleitung/Garantie

Gebruiksaanwijzing • Mode d'emploi • Instrucciones de servicio • Istruzioni per l'uso
Instruction Manual • Руководство по эксплуатации



Weinkühler PC-WC 1046

Wijnkoeler • Rafroidisseur à vin • Refrigerador de vino
Refrigeravino • Wine-Cooler • Винный холодильник



DEUTSCH	Seite	4
NEDERLANDS	blz	19
FRANÇAIS	page	31

INHALTSVERZEICHNIS

ÜBERBLICK	4
BEDEUTUNG DES SYMBOLS „MÜLLTonne“	5
WICHTIGE GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSHINWEISE	5
Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen	5
Verletzungsgefahr	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	7
Auspacken und Packmaterial	7
Den Transportschutz entfernen	7
PRODUKTBESCHREIBUNG	8
Lieferumfang	8
Technische Daten	8
AUFSTELLUNG	9
Ort	9
Stromversorgung	10
INBETRIEBNAHME / BETRIEB	10
Vor dem ersten Gebrauch	10
Gerät einschalten	10
Abtauen	12
Ausschalten	12
TIPPS ZUM ENERGIESPAREN	12
WARTUNG UND REINIGUNG	13
Reinigung und Pflege	13
Innenbeleuchtung	13
Transport	14
Reparaturen	14
Was ist, wenn... Fehlerbehebung	14

ÜBERBLICK



Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Es enthält wichtige Informationen bezüglich Aufstellung, Betrieb und Wartung des Gerätes. Unsachgemäße Verwendung kann zu gefährlichen Situationen führen, besonders für Kinder.

Bewahren Sie das Handbuch auf, um später darin nachschlagen zu können. Geben Sie es an zukünftige Besitzer dieses Produktes weiter. Falls Unklarheiten in Bezug auf Fragen oder Themen bestehen, die nicht ausführlich in diesem Handbuch beschrieben wurden, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder einen Techniker.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „MÜLLTonne“



Dieses Produkt ist in Übereinstimmung mit der europäischen Abfallrichtlinie gekennzeichnet.

2002 / 96 / EG

■ Sie regelt die ordnungsgemäße Entsorgung des Produktes. Umweltfreundliche Entsorgung verhindert mögliche negative Folgen für die Gesundheit aufgrund von falscher Entsorgung.

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Besitzer muss das Produkt an eine Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten übergeben.

Die Entsorgung muss den örtlich geltenden Bestimmungen entsprechen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Behörde oder das Müllentsorgungsunternehmen.

Altgeräte vor dem Entsorgen unbrauchbar machen:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Trennen Sie den Stecker vom Netzkabel.
- Entfernen Sie vorhandene Feder- oder Schnapschlösser oder machen Sie diese unbrauchbar.

Dies verhindert, dass Kinder sich einschließen (Erstickungsgefahr!) oder in gefährliche Situationen geraten. Kinder verstehen nicht immer die Risiken beim Umgang mit Haushaltsgeräten. Beaufsichtigen Sie Kinder deshalb und passen Sie auf, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

WICHTIGE GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen

Alle sicherheitsrelevanten Informationen in diesem Benutzerhandbuch sind mit einem Warnsymbol markiert. Sie warnen frühzeitig vor möglichen Gefahren. Diese Informationen müssen gelesen und befolgt werden.



ACHTUNG

Berühren Sie den Stecker am Netzkabel nicht mit nassen oder feuchten Händen, wenn Sie ihn einstecken oder herausziehen. Todesgefahr durch Stromschlag!

- Ziehen Sie bei einem Notfall sofort den Netzstecker.
- Halten Sie den Stecker, wenn Sie das Netzkabel von der Steckdose trennen; ziehen Sie nicht am Kabel.
- Ziehen Sie den Stecker vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten.
- Überprüfen Sie Gerät und Kabel regelmäßig auf Schäden. Betreiben Sie das Gerät nicht weiter, wenn Sie Schäden entdecken.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss sofort durch den Hersteller oder einen Fachmann ausgetauscht werden. Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker.

- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Bitte wenden Sie sich an autorisierte Fachleute. Um Gefahren zu vermeiden, muss ein beschädigtes Netzkabel vom Hersteller oder einem qualifizierten Fachmann durch ein entsprechendes Kabel ersetzt werden.
- Außer den in diesem Handbuch beschriebenen Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen keine Änderungen am Gerät durchgeführt werden.
- Stellen Sie keine Vasen oder andere mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.

Verletzungsgefahr

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, damit Sie in einem Notfall das Gerät schnell vom Stromkreis trennen können.



VORSICHT

- Dieses Gerät kann nur von **Kindern** ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie unter Beaufsichtigung stehen oder Anweisungen bezüglich der sicheren Verwendung **des Gerätes** erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- **Kinder, die Reinigungs- und Wartungsarbeiten des Gerätes** durchführen wollen, müssen älter als 8 Jahre sein und beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder darin unterwiesen wurden, wie das **Gerät** auf sichere Weise bedient werden kann und die möglichen Gefahren verstehen.
- Transportieren Sie das Gerät niemals mit Inhalt.



ACHTUNG

Verpackungsmaterialien (z.B. Plastiktüten, Polystyrol) sind gefährlich für Kinder.
Erstickungsgefahr! Bewahren Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



ACHTUNG

Behälter mit entflammabaren Gasen oder Flüssigkeiten können bei kalter Umgebungstemperatur undicht werden. Explosionsgefahr! Lagern Sie kein brennbares Material wie Sprühdosen oder Nachfüllkartuschen für Feuerzeuge in Ihrem Gerät.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen. Es ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnlichen Bereichen bestimmt. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung im Freien geeignet.
- Aus Sicherheitsgründen sind Änderungen und Umbauten des Gerätes verboten.
- Bitte denken Sie daran, dass der Hersteller für Schäden die durch unsachgemäße Handhabung oder jede andere Verwendung als das Kühlen/Aufbewahren von Getränken resultieren, nicht haftbar ist.

Auspacken

Die Verpackung darf nicht beschädigt sein. Überprüfen Sie das Gerät auf mögliche Transportschäden. Bauen Sie kein beschädigtes Gerät auf. Bitte wenden Sie sich im Schadensfall an Ihren Lieferanten.

Verpackungsmaterial

Die Verpackung für den Transport des Gerätes und der Einzelteile ist aus wieder verwertbaren Materialien hergestellt.

- Wellpappe / Pappe (hauptsächlich aus Altpapier)
- Formteil aus PS (geschäumtes, FCKW-freies Polystyrol)
- Folien und Tüten aus PE (Polyethylen)
- Verpackungsbänder aus PP (Polypropylen)



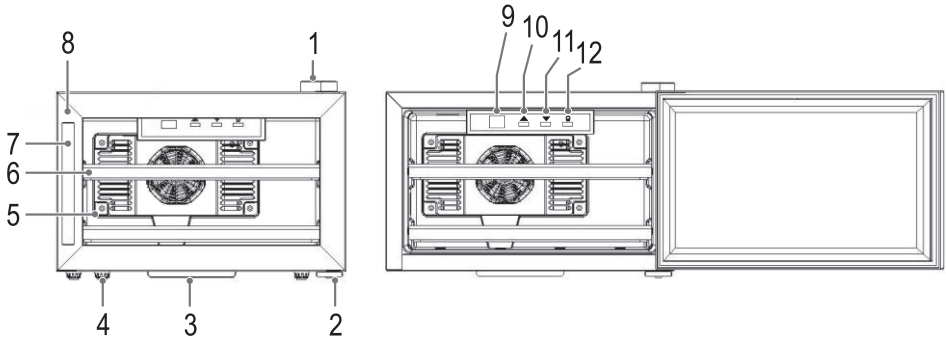
WICHTIG

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial bitte unbedingt umweltfreundlich (s. S. 5).

Den Transportschutz entfernen

Das Gerät und Teile im Inneren sind für den Transport geschützt. Entfernen Sie das Klebeband rechts und links von der Tür vollständig. Klebereste können Sie mit Waschbenzin entfernen. Entfernen Sie außerdem das Klebeband und alle Verpackungsmaterialien aus dem Inneren des Gerätes.

PRODUKTBESCHREIBUNG



- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1 Oberes Drehgelenk | 7 Griff |
| 2 Unteres Drehgelenk | 8 Tür |
| 3 Wasserbehälter | 9 LED-Anzeige |
| 4 verstellbare Standfüße | 10 Temperatur erhöhen (wärmer) |
| 5 Abdeckung Kühlgebläse | 11 Temperatur verringern (kälter) |
| 6 Regaleinschübe | 12 Lichtschalter |

Lieferumfang

Weinkühler mit 2 Regaleinschüben aus Holz und dieses Benutzerhandbuch.

Technische Daten

Modell-Nr.	PC-WC 1046
Aufnahmemenge Flasche	8 à 0,75 l
Netto-Aufnahmefähigkeit	23 l
Energieverbrauch / 24h ⁽¹⁾	0,284 kWh
Energieverbrauch / Jahr	104,0 kWh
Klimaklasse	N (+16°C bis +32°C)
Geräuschpegel	35 dB(A) bezogen auf 1 pW
Typ	Freistehend
Stromversorgung	220-240 V, 50 Hz
Eingangsleistung	70 W
Absicherung	1 A
Licht, LED	1 W
Abmessungen H x B x T	28,0 x 42,0 x 48,0 cm
Nettogewicht	8,8 kg

⁽¹⁾ Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Verwendung und dem Aufbau des Gerätes ab.

Alle gerätespezifischen Energiedaten sind vom Hersteller unter Laborbedingungen in Übereinstimmung mit gesamteuropäischen standardisierten Messmethoden ermittelt worden. Diese sind in der Norm EN ISO 15502 geregelt. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Verwendung ab und kann deshalb über den vom Hersteller unter Standardbedingungen ermittelten Werten liegen.

Ein Fachmann kennt diese Relationen und führt die Tests mit Spezialmessinstrumenten in Übereinstimmung mit den geltenden Bestimmungen durch.

HERSTELLERDATEN

Das Produkt unterliegt Veränderungen und Verbesserungen

AUFSTELLUNG

Ort

Ausreichende Belüftung rund um das Gerät ist notwendig, damit die Hitze abgeleitet werden und effiziente Kühlleistung bei niedrigem Energieverbrauch garantiert werden kann. Lassen Sie deshalb ausreichend Platz rund um das Gerät.

- Mindestens 5 cm Abstand zwischen Rückseite und Wand,
- und mindestens 20 cm auf beiden Seiten und auf dem Gerät.
- Lassen Sie genug Platz vor dem Gerät, um die Tür mit einem Winkel von 120° öffnen zu können.

WICHTIG

- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie es nicht neben Heizungen, einem Ofen oder einer anderen Wärmequelle auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bauen Sie das Gerät nur an einem Ort auf, der eine für die Klimaklasse des Gerätes geeignete Umgebungstemperatur aufweist.
Informationen zur Klimaklasse erhalten Sie im Kapitel „Technische Daten“ oder auf dem Typenschild im Inneren oder an der Rückseite des Gerätes.
- Vermeiden Sie den Aufbau an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. im Freien, im Keller oder Badezimmer), da Metallteile unter diesen Umständen korrosionsanfällig sind.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben flüchtigen oder feuergefährlichen Materialien auf (z.B. Gas, Benzin, Alkohol, Farbe, usw.) und nicht in Räumen mit schlechter Belüftung (z.B. Garagen).
- Nur auf einer festen und sicheren Fläche aufstellen.
- Das Gerät ist mit Anti-Rutsch-Gummifüßen ausgestattet. Da Möbeloberflächen aus einer Vielzahl von Materialien bestehen und mit vielen verschiedenen Reinigungsmitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass einige der Mittel Inhaltsstoffe enthalten können, welche die Gummiauflage angreifen und aufweichen könnten. Geben Sie wenn möglich eine Antirutschmatte unter die Füße des Gerätes.

- Falls das Gerät horizontal nicht ausgeglichen ist, passen Sie die Einstellung der FüÙe an.


Stromversorgung

Die Stromart (Wechselstrom) und die Spannung müssen den Daten des Typenschildes entsprechen, das sich im Inneren oder auf der Rückseite des Gerätes befindet. Im Falle schwerer Spannungsschwankungen ist es empfehlenswert, einen automatischen Wechselstromregler zu verwenden.

Der Stecker muss zusammen mit dem Schutzleiter in die Wandsteckdose passen. Der Netzstecker muss frei zugänglich sein. Das Kabel sollte hinter dem Weinkühlschrank gesichert sein und nicht frei liegen oder herunter hängen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.




INBETRIEBNAHME / BETRIEB

Vor dem ersten Gebrauch

 **WICHTIG:** Lassen Sie das Gerät etwa 2 Stunden aufrecht stehen, bevor Sie es an die Stromquelle anschließen. Dadurch reduziert sich die Gefahr einer Fehlfunktion des Kühlsystems aufgrund des Transports.

- Reinigen Sie das Innere des Gerätes, einschließlich aller Zubehörteile, die sich innen befinden, mit lauwarmem Wasser und einem weichen Tuch.

Schließen Sie das Gerät an die Netzsteckdose an

	<p>WICHTIG Das Gerät muss ordnungsgemäß geerdet werden. Deshalb wird ein Stecker mit Massekontakt verwendet.</p>
	<p>WICHTIG Wenden Sie sich an einen Elektriker, falls der Stecker nicht in die Wandsteckdose passt.</p>
	<p>WICHTIG Wenn Sie das Gerät vom Strom nehmen oder bei einem Stromausfall: Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut einschalten.</p>

Gerät einschalten

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Stecker in eine Wandsteckdose stecken. Betätigen Sie den Temperaturregler, der sich auf der Steuerkonsole vorn am Gerät befindet.

Bitte lesen Sie dazu folgendes Kapitel „Einstellungen“.

Einstellungen

Licht

Die -Taste schaltet die Innenbeleuchtung ein oder aus.

LED-Display

Das Display zeigt Ihre Temperatureinstellung und die tatsächliche Innentemperatur an.

- Wenn das Gerät eingeschaltet wird, zeigt das Display immer die Standardeinstellung von 17°C. Kurze Zeit später wird die Innentemperatur angezeigt.

Temperatureinstellung

Regulieren Sie die Innentemperatur durch Druck auf die Tasten“▲” und “▼”, um die Temperatur in Schritten von 1°C zu erhöhen bzw. zu senken. Etwa 5 Sekunden nach dem letzten Tastendruck schaltet der elektronische Schalter automatisch um und die tatsächliche Innentemperatur wird im Display angezeigt.

- Der regelbare Temperaturbereich liegt zwischen +11°C und +18°C, max. +14°C unter der Umgebungstemperatur. Die optimale Raumtemperatur beträgt etwa +20°C.
- Es wird empfohlen, den Weinkühlschrank an einem Ort aufzustellen, an dem die Umgebungstemperatur zwischen +16°C und +26°C liegt. Wenn die Umgebungstemperatur +25°C oder weniger beträgt, kann das Gerät eine Temperatur zwischen +11°C und +18°C aufrecht erhalten.
- Wenn die Umgebungstemperatur über oder unter der empfohlenen Temperatur liegt, kann die Leistung des Gerätes beeinträchtigt sein. Wenn die Temperatur beispielsweise extrem kalt oder heiß ist, kann die Innentemperatur schwanken. Die Temperaturbereich von +11°C bis +18°C kann möglicherweise nicht erreicht werden.
- Je nachdem, ob die Innenbeleuchtung an oder aus ist oder ob die Flaschen oben, in der Mitte oder unten liegen, kann die Temperatur schwanken.
- Wir empfehlen, das Licht immer auszuschalten.

Lagerung / Temperieren

- Füllen Sie das Gerät von unten nach oben; so werden die Flaschen schneller gekühlt.
- Folgende Angaben sind lediglich Empfehlungen und optional:

Wein	Temperatur
Champagner, Schaumwein	7 – 10°C
Obstwein	10 – 12°C
Leichter Rotwein / Weißwein	12 – 13°C
Dessertwein	14 – 15°C
Rotwein	14 – 17°C

- Wir empfehlen, den Wein eher zu kühl als zu warm zu servieren; Weißwein weniger kühl im Winter und Rotwein kühler im Sommer.

- Die Temperatur im Gerät ist im oberen Bereich der Kühlzone wärmer und kühler am Boden. Wenn Sie verschiedene Arten von Wein im Gerät aufbewahren möchten ist es empfehlenswert, die Rotweine im oberen Bereich der Kühlzone, den Weißwein in der Mitte der Kühlzone und Schaumweine am Boden zu lagern.
- Letztlich ist die richtige Temperatur eine Frage des persönlichen Geschmacks.

Abtauen

Das Gerät ist mit einem automatischen Abtau-System ausgestattet.

Das während des Betriebs aufkommende Kondensat läuft durch die Drainageöffnung nach außen in den Wasserbehälter, wo es verdampft.

Ausschalten

Sie müssen das Gerät ausstecken, um es abzuschalten.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht mehr in Betrieb genommen wird:

- Entfernen Sie den gesamten Inhalt aus dem Gerät.
- Ziehen Sie den Stecker heraus oder schalten Sie die Sicherung ab / schrauben Sie sie heraus.
- Reinigen Sie das Gerät gründlich (s. Kapitel „Reinigung und Pflege“)
- Lassen Sie die Tür offen, um schlechten Gerüchen vorzubeugen.




TIPPS ZUM ENERGIESPAREN

- Ziehen Sie den Stecker heraus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben Öfen, Heizungen oder anderen Wärmequellen auf. Bei höherer Umgebungstemperatur läuft der Ventilator öfter und länger.
- Sorgen Sie für ausreichend Belüftung am Boden und der Rückseite des Gerätes. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen auf der Rückseite stets sauber.
- Stellen Sie die Temperatur nicht tiefer ein als nötig.
- Die Temperatur im Gerät ist im oberen Bereich der Kühlzone wärmer und kühler am Boden. Wenn Sie verschiedene Arten von Wein im Gerät aufbewahren möchten ist es empfehlenswert, die Rotweine im oberen Bereich der Kühlzone, den Weißwein in der Mitte der Kühlzone und Schaumweine am Boden zu lagern.
- Kühlen Sie den Wein 2 Stunden im Külschrank vor, bevor Sie ihn im Gerät lagern.
- Schalten Sie die Innenbeleuchtung nur bei Bedarf ein.
- Öffnen Sie die Tür nicht länger als nötig.
- Stellen Sie sicher, dass die Türdichtung in Ordnung ist, damit die Tür gut schließt.

WARTUNG UND REINIGUNG

Reinigung und Pflege


Reinigen Sie aus hygienischen Gründen das Innere und die Zubehörteile regelmäßig.

	ACHTUNG Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Stecker heraus oder schalten Sie die Sicherung ab / schrauben Sie sie heraus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
	ACHTUNG Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger, da Feuchtigkeit in die elektrischen Bauteile geraten könnte. Stromschlaggefahr! Heißer Dampf kann die Kunststoffteile beschädigen. Das Gerät muss trocken sein, bevor es wieder in Betrieb genommen wird.
	WICHTIG Ätherische Öle und organische Lösungsmittel wie Zitronensaft oder Orangenschale, Buttersäure oder Putzmittel, die Essigsäure enthalten, können die Kunststoffteile beschädigen. Vermeiden Sie den Kontakt der Bauteile mit diesen Substanzen. Verwenden Sie keine scheuernden Putzmittel.

- Nehmen Sie den Inhalt heraus und bewahren Sie ihn abgedeckt an einem kühlen Ort auf.
- Waschen Sie die Innenseite mit einer Lösung aus warmem Wasser und Natron. Dazu verwenden Sie etwa 2 Teelöffel Natron auf knapp 1l Wasser.
- Die Außenseite des Weintemperierschranks sollte mit mildem Reinigungsmittel und warmem Wasser gesäubert werden.
- Den Wasserbehälter außen am Boden säubern.
- Nehmen Sie das Gerät nach gründlichem Trocknen wieder in Betrieb.
- Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen auf der Rückseite mit einer weichen Bürste oder dem Staubsauger.

Innenbeleuchtung

Das Licht trägt zur Erwärmung des Inneren bei. Deshalb empfehlen wir, das Licht auszuschalten, wenn es nicht benötigt wird. Dadurch wird auch Energie gespart!

	WICHTIG Die Leuchtdioden des Gerätes haben eine extrem lange Lebensdauer. Es ist weder nötig noch möglich, sie auszuwechseln. Die Leuchtdioden sind fest mit der Lampe verbunden. Sie dürfen die Lampe unter keinen Umständen öffnen! Dadurch würde das Gerät irreparabel beschädigt.
--	---

Transport

Für den Transport muss das Gerät gesichert werden.

- Nehmen Sie alle Flaschen heraus.
- Befestigen Sie alle losen Gegenstände im Inneren Ihres Weinkühlschranks mit Klebeband.
- Drehen Sie die Nivellierbeine bis zum Gehäuseunterteil hoch, um Schäden zu vermeiden.
- Kleben Sie die Tür zu.
- Passen Sie auf, dass der Weinkühlschrank während des Transports in der aufrechten Position bleibt.

Reparaturen



ACHTUNG

Wartungsarbeiten an elektrischen Geräten dürfen nur von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden. Fehlerhafte oder unsachgemäße Reparaturen stellen ein Risiko für den Benutzer dar und die Garantie verliert ihre Gültigkeit!

Was ist, wenn... Fehlerbehebung

Die Bauweise des Gerätes sichert fehlerfreien Betrieb und eine lange Lebensdauer. Falls trotzdem während des Betriebs ein Fehler auftritt, überprüfen Sie bitte, ob er durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wird.

Folgende Probleme können Sie selbst lösen, indem Sie nach der möglichen Ursache suchen.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht richtig oder gar nicht	Steckt der Stecker richtig in der Steckdose? Ist der Temperaturregler richtig eingestellt? Ist der Ort ungeeignet? Kann die Tür wegen Flaschen oder Regaleinschüben nicht richtig geschlossen werden? Ist die Belüftung des Gerätes gestört?	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose. Überprüfen Sie die Einstellungen. Überprüfen Sie die Umgebungstemperatur. Richten Sie Flaschen und Regaleinschübe richtig aus. Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen, stellen Sie das Gerät frei auf.
Der Weinkühlschrank ist nicht kalt genug.	Lässt sich die Temperatur nicht einstellen? Ist die Umgebungstemperatur zu warm oder zu kalt?	Überprüfen Sie die Einstellung des Temperaturreglers Die Umgebung kann eine höhere Einstellung oder einen anderen Standort nötig machen.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Weinkühlschrank ist nicht kalt genug.	Kann die Tür wegen Flaschen oder Regaleinschüben nicht geschlossen werden? Sind die Lüftungsöffnungen blockiert? Stand die Tür lange Zeit offen? Löst sich die Türdichtung?	Richten Sie Flaschen und Regaleinschübe richtig aus. Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen, stellen Sie das Gerät frei auf. Öffnen Sie die Tür nicht länger als nötig.
Laute Geräusche während des Betriebs	Steht das Gerät nicht horizontal?	Stellen Sie die Füße richtig ein. Benutzen Sie eine Wasserwaage.
Vibrationen	Steht das Gerät nicht horizontal?	Stellen Sie die Füße ein. Überprüfen Sie mit einer Wasserwaage.
Die Tür schließt nicht.	Steht das Gerät nicht horizontal?	Stellen Sie die Füße richtig ein.
Die Lüftung läuft oft oder immer.	Die Temperatur ist sehr niedrig eingestellt worden oder der Unterschied zwischen der Umgebungstemperatur und der eingestellten Temperatur ist sehr groß.	Dann ist es normal, dass der Ventilator läuft. Es ist keine Fehlfunktion.
Wasser befindet sich auf dem Boden.	Ist der Temperaturregler richtig eingestellt? Ist die Drainageöffnung blockiert?	Überprüfen Sie die Temperatureinstellungen. Reinigen Sie die Drainageöffnung mit einem Pfeifenreiniger oder Stricknadeln.
Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Steckt der Stecker nicht in der Steckdose? Ist das Leuchtmittel defekt?	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose. Wenden Sie sich an einen Techniker.

Hinweis: An sehr feuchten Tagen kann sich Kondenswasser auf der Außenseite des Gerätes bilden. Das ist keine Fehlfunktion, Sie können das Wasser einfach abwischen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, obwohl Sie obenstehende Schritte befolgt haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler und/oder einen Techniker.

PRODUKTDATENBLATT FÜR HAUSHALTSKÜHLGERÄTE

GEMÄSS EU-RICHTLINIE (EU) 1060/2010

Marke		Proficook
Modell		PC-WC 1046
Kategorie		10
Energieeffizienzklasse¹⁾		A+
A+++ (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz)		
Verbrauchsdaten		
Jährlicher Energieverbrauch ²⁾	kWh	104,0
Netto Kühlleistung gesamt	l	23
Netto-Gefrierkapazität	l	-
Sternbewertung ³⁾		-
Frostfrei		-
Zeit für den Temperaturanstieg	h	-
Gefrierkapazität	kg/24h	-
Klimaklasse ⁴⁾		N
Geräuschpegel	dB(A) bezogen auf 1 pW	35
Bauweise		Freistehend
Maße und Gewichte		
Höhe	cm	28,0
Breite	cm	42,0
Tiefe	cm	48,0
Nettogewicht	kg	8,8
Elektrischer Anschluss		
Kompressor		-
Anschlussspannung		220-240V~ / 50Hz
Anschlussleistung		70 W

1) A+++ (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz).

2) Jährlicher Energieverbrauch „XYZ“ kWh pro Jahr basierend auf Standardtestergebnissen für 24 Stunden.

Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird und wo es sich befindet.

3) * = Fach: ein Aufbewahrungsfach für gefrorene Lebensmittel mit einer Temperatur von höchstens -6°C.

** = Fach: ein Aufbewahrungsfach für gefrorene Lebensmittel mit einer Temperatur von höchstens -12°C.

- *** = Fach: ein Aufbewahrungsfach für gefrorene Lebensmittel mit einer Temperatur von höchstens -18°C.
- *(***) = Lebensmittelgefrierfach mit einer Temperatur von höchstens -18°C und einer Mindestgefrierkapazität in 24 Stunden.
- 4) Klimaklasse SN: Umgebungstemperatur zwischen +10°C und +32°C.
Klimaklasse N: Umgebungstemperatur zwischen +16°C und +32°C.
Klimaklasse ST: Umgebungstemperatur zwischen +16°C und +38°C.
Klimaklasse T: Umgebungstemperatur zwischen +16°C und +43°C.

GARANTIEBEDINGUNGEN / GARANTIEABWICKLUNG

1. Gegenüber Verbrauchern gewähren wir bei privater Nutzung des Geräts eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Ist das Gerät zur gewerblichen Nutzung geeignet, gewähren wir beim Kauf durch Unternehmer für das Gerät eine Garantie von 12 Monaten.

Die Garantiezeit für Verbraucher reduziert sich auf 12 Monate, sofern sie ein zur gewerblichen Nutzung geeignetes Gerät – auch teilweise – gewerblich nutzen.
2. Voraussetzung für unsere Garantieleistungen sind der Kauf des Geräts in Deutschland bei einem unserer Vertragshändler sowie die Übersendung einer Kopie des Kaufbelegs und dieses Garantiescheins an uns.

Befindet sich das Gerät zum Zeitpunkt des Garantiefalls im Ausland, muss es auf Kosten des Käufers uns zur Erbringung der Garantieleistungen zur Verfügung gestellt werden.
3. Mängel müssen innerhalb von 14 Tagen nach Erkennbarkeit uns gegenüber schriftlich angezeigt werden. Besteht der Garantieanspruch zu Recht, entscheiden wir, auf welche Art der Schaden/Mangel behoben werden soll, ob durch Reparatur oder durch Austausch eines gleichwertigen Geräts.
4. Garantieleistungen werden nicht für Mängel erbracht, die auf der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäßer Behandlung oder normaler Abnutzung des Geräts beruhen. Garantieansprüche sind ferner ausgeschlossen für leicht zerbrechliche Teile, wie zum Beispiel Glas oder Kunststoff. Schließlich sind Garantieansprüche ausgeschlossen, wenn nicht von uns autorisierte Stellen Arbeiten an dem Gerät vornehmen.
5. Durch Garantieleistungen wird die Garantiezeit nicht verlängert. Es besteht auch kein Anspruch auf neue Garantieleistungen. Diese Garantieerklärung ist eine freiwillige Leistung von uns als Hersteller des Geräts. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nacherfüllung, Rücktritt, Schadensersatz und Minderung) werden durch diese Garantie nicht berührt.

Stand 06/2012

Garantieabwicklung

24 Stunden am Tag, 7 Tage in der Woche

Sollte Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit einen Mangel aufweisen, steht Ihnen die schnellste und komfortabelste Möglichkeit der Reklamationsanmeldung über unser SLI - Internet- Serviceportal zur Verfügung.

www.sli24.de

Bitte melden Sie direkt den Servicevorgang auf unserem Online Serviceportal **www.sli24.de** an. Sie erhalten wenige Sekunden nach Abschluss der Anmeldung ein kostenloses Versandticket per E-Mail übermittelt.

Zusätzlich erhalten Sie weitere Informationen zur Abwicklung Ihrer Reklamation. Mit Ihren persönlichen Zugangsdaten, die direkt nach Ihrer Anmeldung per E-Mail an Sie übermittelt werden, können Sie den Status Ihres Vorgangs auf unserem Serviceportal **www.sli24.de** online verfolgen.

Sie brauchen das kostenlose Versandticket nur noch auf die Verpackung Ihres gut verpackten Gerätes zu kleben und das Paket bei der nächsten Annahmestelle der Deutschen Post / DHL abzugeben. Der Versand erfolgt für Sie kostenlos an unser Servicecenter bzw. Servicepartner.

So einfach kann Service sein!

1. Anmelden

2. Einpacken

3. Ab zur Post damit

Fertig, so einfach geht es!

Bitte vergessen Sie nicht, dem Gerät eine Kopie Ihres Kaufbeleges (Kassenbon, Rechnung, Lieferschein) als Garantienachweis beizulegen, da wir sonst keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen können.

Unser Serviceportal **www.sli24.de** bietet Ihnen weitere Leistungen an:

- Downloadbereich für Bedienungsanleitungen
- Downloadbereich für Firmwareupdates
- FAQ's, die Ihnen Problemlösungen anbieten
- Kontaktformular
- Zugang zu unseren Zubehör- und Ersatzteile-Webshops

Auch nach der Garantie sind wir für Sie da! – Kostengünstige Reparaturen zum Festpreis!

Bitte nehmen Sie in keinem Fall eine unfreie Einsendung Ihres Gerätes vor. Unfreie Lieferungen werden von uns nicht angenommen. Es entstehen Ihnen damit erhebliche Kosten.

Stand 06 2012

INHOUDSOPGAVE

OVERZICHT	19
BETEKENIS VAN HET SYMBOOL “VUILNISBAK”	20
BELANGRIJKE GEBRUIKS- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	20
Algemene voorzorgsmaatregelen	20
Risico op letsel	21
Beoogd gebruik	21
Uitpakken en verpakkingsmateriaal	22
Verwijderen van de vervoersbescherming	22
PRODUCTBESCHRIJVING	22
Leveringsomvang	23
Specificaties	23
INSTALLATIE	23
Locatie	23
Voeding	24
OPSTARTEN/BEDIENING	24
Voorafgaand aan het eerste gebruik	24
Het apparaat inschakelen	25
Ontdooien	26
Uitschakelen	26
TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	26
ONDERHOUD EN REINIGING	27
Reiniging en onderhoud	27
Interieurlicht	28
Vervoer	28
Reparaties	28
Wat als . . . Problemen oplossen	28

OVERZICHT



Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. De handleiding heeft belangrijke informatie met betrekking tot installatie, gebruik en onderhoud van het apparaat. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot gevaarlijke situaties, met name voor kinderen.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Doorgeven aan een toekomstige eigenaar van dit product. In geval van twijfel over onderwerpen die niet uitvoerig worden beschreven in deze handleiding, contact opnemen met uw distributeur of een technicus.

BETEKENIS VAN HET SYMBOOL “VUILNISBAK”



Dit product is voorzien van veiligheidsaanduidingen overeenkomstig de Europese afvalverordening

2002 / 96 / EG AEEA

■ Het regelt de correcte verwijdering van het product. Milieuvriendelijke verwijdering voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor de gezondheid veroorzaakt door onjuiste verwijdering.

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat het product niet moet worden meegegeven met het gewone huishoudelijke afval. De gebruiker moet het product inleveren bij verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

De verwijdering moet voldoen aan de plaatselijke regelgeving.

Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke overheid of milieubedrijf.

Demonteer afgedankte apparatuur vóór verwijdering:

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de stekker van het netsnoer.
- Verwijder of demonteer aanwezige veer- of klinksloten.
- Dit voorkomt dat kinderen zich in het apparaat opsluiten (risico van verstikking!) of in gevaarlijke situaties terecht komen. Kinderen zijn niet altijd in staat de gevaren van huishoudelijke apparaten te begrijpen. Voorkom daarom dat kinderen met het apparaat kunnen spelen.

BELANGRIJKE GEBRUIKS- EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

Algemene voorzorgsmaatregelen

Alle veiligheidsinformatie in deze gebruikershandleiding zijn gemarkeerd met een waarschuwingssymbool. Deze symbolen duiden op mogelijke gevaren. Het is uiterst belangrijk deze informatie te lezen en in acht te nemen.



WAARSCHUWING

De stekker van het netsnoer niet met natte of vochtige handen aanraken bij het aansluiten of loskoppelen van het netsnoer. Risico van overlijden door elektrische schok!

- In noodgevallen de stekker onmiddellijk uit het stopcontact verwijderen.
- De stekker hanteren bij het loskoppelen van het netsnoer; niet aan het snoer trekken.
- Verwijder de stekker tijdens reinigen en onderhoud.
- Het apparaat en netsnoer regelmatig op schade controleren. Het apparaat niet gebruiken als schade wordt geconstateerd.
- Een beschadigd netsnoer moet direct worden vervangen door de fabrikant of een technicus. Het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker gebruiken.
- Het apparaat niet zelf repareren. Neem contact op met geautoriseerde service. Om gevaar te voorkomen moet een beschadigd netsnoer worden vervangen met een gelijkwaardig snoer van de fabrikant door een gekwalificeerde technicus.



- Met uitzondering van reiniging en onderhoud beschreven in deze handleiding mogen geen andere wijzigingen aan het apparaat worden aangebracht.
- Plaats geen vazen en andere voorwerpen met vloeistoffen op het apparaat.

Risico op letsel

- Geen verlengsnoer gebruiken zodat u het toestel in geval van nood snel kunt loskoppelen.

LET OP

- Dit toestel kan gebruikt worden door **kinderen** vanaf 8 jaar mits geïnstrueerd over veilig gebruik **van het apparaat** en kinderen de mogelijke gevaren begrijpen.
- Reinigen en **onderhoud door de gebruiker** mag niet door **kinderen** worden uitgevoerd mits ouder dan 8 jaar en onder toezicht.
- Houd het toestel en snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het veilig gebruik **van het apparaat** en de gevaren begrijpen.
- Het apparaat nooit met inhoud vervoeren.

	<p>WAARSCHUWING Verpakkingsmateriaal (zoals plastic zakken, piepschuim, etc.) zijn gevaarlijk voor kinderen. Risico van verstikking! Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.</p>
	<p>WAARSCHUWING Houders met brandbare gassen of vloeistoffen kunnen in lage temperaturen gaan lekken. Gevaar voor explosie! Bewaar geen brandbare materialen zoals spuitbussen of refill cartridges voor aanstekers in het apparaat.</p>

Beoogd gebruik

- Gebruik het toestel op een droge plaats binnenshuis. Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijke en soortgelijke omgevingen. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- Om veiligheidsredenen zijn aanpassingen of wijzigingen van het apparaat verboden.
- Houd er rekening mee dat de fabrikant niet aansprakelijk is voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik of andere toepassingen behalve koeling/bewaren van dranken.

Uitpakken

De verpakking moet onbeschadigd zijn. Controleer het apparaat op mogelijke vervoersschade. Het apparaat niet installeren indien beschadigd. Neem contact op met uw distributeur als schade wordt geconstateerd.

Verpakkingsmaterialen

De vervoersverpakking van het apparaat en de afzonderlijke onderdelen zijn vervaardigd van recyclebare materialen.

- golfkarton / karton (voornamelijk van afvalpapier)
- vormstukken van PS (piepschuim, CFC-vrij polystyreen)
- Film en zakken van PE (polyethyleen)
- Bindstroken van PP (polypropyleen)



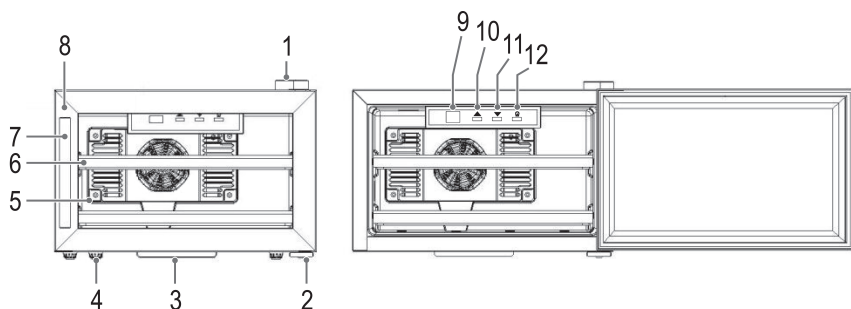
BELANGRIJK

Zorg ervoor dat u verpakkingsmaterialen milieuvriendelijk verwijdert (zie pagina 20).

Verwijderen van de vervoersbescherming

Het apparaat en de delen van het interieur zijn beschermd voor vervoer. Verwijder het plakband van de rechter en linker kant van de deur. U kunt lijmresten met een oplosmiddel verwijderen. Ook plakband en verpakkingsmaterialen uit de binnenkant van het apparaat verwijderen.

PRODUCTBESCHRIJVING



- | | | | |
|---|-------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Bovenste scharnier | 7 | Handgreep |
| 2 | Onderste scharnier | 8 | Deur |
| 3 | Watercontainer | 9 | LED-display |
| 4 | Instelbare voet | 10 | Temperatuur hoger (warmer) |
| 5 | Koude ventilator masker | 11 | Temperatuur lager (kouder) |
| 6 | Rekken | 12 | Lichtschakelaar |

Leveringsomvang

Wijnkoeler met 2 houten rekken en deze gebruiksaanwijzing.

Specificaties

Modelnummer	PC-WC 1046
Inhoud flessen	8 à 0,75 l
Netto-inhoud	23 liter
Energieverbruik / 24h ⁽¹⁾	0,284 kW/u
Energieverbruik / jaar	104,0 kW/u
Klimaatklasse	N (+16°C tot +32°C)
Geluidsniveau	35 dB(A) re 1 pW
Type	Vrijstaand
Voeding	220-240 V, 50 Hz
Ingangsvermogen	70 W
Zekeringsbescherming	1 A
Licht, LED	1 W
Afmetingen H x B x L	28,0 x 42,0 x 48,0 cm
Nettogewicht	8,8 kg
⁽¹⁾ Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van gebruik en de plaatsing van het apparaat.	

Alle apparaat-specifieke energie gegevens zijn vastgesteld door de fabrikant onder laboratoriumomstandigheden overeenkomstig Europese gestandaardiseerde meetmethoden. Deze worden geregeld door EN ISO 15502. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van het gebruik en kan onder normale omstandigheden ook boven de waarden bepaald door de fabrikant zijn.

Een expert kent deze regels en kan een tests uitvoeren met speciale meetapparatuur overeenkomstig de van toepassing zijnde voorschriften.

GEGEVENS VAN DE FABRIKANT

Het product is onderhevig aan veranderingen en verbeteringen.

INSTALLATIE

Locatie

Voldoende ventilatie rondom het apparaat is noodzakelijk om hitte af te voeren en efficiënte koeling te verzekeren bij laag stroomverbruik. Zorg daarom voor voldoende ruimte rondom het apparaat.

- Minimale afstand van 5 cm tussen de achterkant en muur
- ten minste 20 cm aan beide kanten en aan de bovenkant van het apparaat.
- Zorg voor voldoende ruimte aan de voorkant van het apparaat om de deur met een hoek van 120° te kunnen openen.

BELANGRIJK

- Het apparaat niet aan direct zonlicht blootstellen.
- Plaats het apparaat niet naast kachels, verwarming of andere warmtebronnen.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Alleen installeren op een plaats met een omgevingstemperatuur die geschikt is voor de klimaatklasse van het apparaat.
Raadpleeg hoofdstuk "Specificaties" of het vermogenslabel aan de binnenkant of de achterkant van het apparaat voor informatie over de klimaatklasse.
- Vermijd installatie op plaatsen met een hoge vochtigheidsgraad (bijvoorbeeld buitenshuis, kelder, badkamer), omdat sommige metalen onderdelen onder vochtige omstandigheden kunnen roesten.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van vluchtige of brandbare stoffen (bijvoorbeeld gas, brandstof, alcohol, verf, enz.) of in ruimtes met slechte luchtcirculatie (bijvoorbeeld garages).
- Plaats het apparaat op een stabiele en veilige ondergrond.
- Dit apparaat is voorzien van antislip rubber voetjes. Omdat oppervlakken van interieurs zijn gemaakt van verschillende materialen en worden behandeld met veel verschillende soorten schoonmaakmiddelen, is het niet volledig uit sluiten dat sommige van deze stoffen ingrediënten kunnen bevatten die het rubber van de voetjes kan aantasten. Gebruik indien mogelijk antislip-materiaal onder de voetjes van het apparaat.
- Als het apparaat niet horizontaal staat, de voetjes verstellen.

Voeding

Het elektriciteitsnet (AC) en de spanning moeten overeenkomen met het vermogenslabel in of achterop het apparaat. Bij zware spanningswisselingen wordt gebruik van een automatische wisselstroomregelaar geadviseerd.

De stekker moet samen met de aardingsaansluiting in het stopcontact wordt aangesloten. De stekker moet vrij toegankelijk zijn. Het snoer moet worden beveiligd achter de wijnkoeler en niet los over de vloer liggen om onopzettelijke schade te voorkomen.

OPSTARTEN/BEDIENING




Voorafgaand aan het eerste gebruik



BELANGRIJK: Laat het apparaat ongeveer 2 uur rechtop staan voordat u de stekker op het stopcontact aansluit. Dit voorkomt de kans op storingen in het koelsysteem na vervoer van het apparaat.

- De binnenkant van het apparaat, inclusief alle onderdelen, met lauw water en een zachte doek schoonmaken.

Sluit het apparaat aan op de netvoeding

	BELANGRIJK Het apparaat moet correct zijn geaard. Voor dit doel is de stekker van het netsnoer uitgerust met de speciale kabel.
	BELANGRIJK Raadpleeg een elektricien als de stekker niet in het stopcontact past.
	BELANGRIJK Als u het apparaat loskoppelt of als de stoom uitvalt: Wacht 5 minuten voordat u het apparaat opnieuw opstart.

Het apparaat inschakelen

Schakel het apparaat in door de stekker aan te sluiten op een stopcontact.

De temperatuurregeling op het bedieningspaneel aan de voorzijde van het apparaat instellen.

Raadpleeg ook het volgende hoofdstuk 'Instellingen'.

Instellingen

Licht

“” knop schakelt de binnenverlichting aan en uit.

LED-display

Het display toont de temperatuurinstelling en de werkelijke binnentemperatuur.

- Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, toont de LED altijd de standaardinstelling van 17°C. Korte tijd daarna toont de LED de binnentemperatuur.

Temperatuurinstelling

De interne temperatuur regelen door de knoppen “▲” en “▼” te drukken om de ingestelde temperatuur in stappen van 1°C te veranderen. Ongeveer 5 seconden na de laatste druk op de knop wordt de elektronische schakelaar geactiveerd en wordt de werkelijke binnentemperatuur op het display getoond.

- De temperatuur kan worden ingesteld tussen +11°C en +18°C, maximaal +14°C onder de omgevingstemperatuur. De optimale kamertemperatuur is ongeveer +20°C.
- Het wordt aanbevolen dat u de wijnkoeler installeert op een plaats waar de omgevingstemperatuur tussen +16°C - +26°C is. Wanneer de omgevingstemperatuur rond + 25° C of minder is, kan het apparaat een temperatuurbereik aanhouden tussen tussen +11°C - +18°C.

- Als de omgevingstemperatuur boven of onder de aanbevolen temperaturen is, kan de prestatie van het apparaat nadelig worden beïnvloed. Plaatsing van het apparaat in extreme koude of warme omstandigheden kan de binnentemperatuur doen schommelen. Het bereik van + 11°C - +18°C wordt mogelijk niet bereikt.
- De temperatuur kan schommelen, afhankelijk van gebruik van de interieurverlichting en of de flessen boven, onder of in het midden zijn geplaatst.
- Het is raadzaam het licht altijd uit te schakelen.

Bewaren / Temperen

- Vul het apparaat van de beneden naar boven. Dit koelt de flessen sneller.
- De volgende specificaties zijn aanbevelingen en zijn optioneel:

Wijnen	Temperatuur
Champagne, mousserende wijn	7 – 10°C
Vruchtenwijn	10 – 12°C
Licht rode wijn / witte wijn	12 – 13°C
Dessertwijn	14 – 15°C
Rode wijn	14 – 17°C

- Wij adviseren dat wijn koel in plaats van te warm wordt geserveerd; witte wijnen minder koel in de winter en rode wijnen koeler in de zomer.
- De temperatuur in het apparaat is warmer bovenin de koeler onderin. Als verschillende soorten wijn in het apparaat worden bewaard, is het raadzaam de rode wijnen bovenin de koelzone te plaatsen, de witte wijnen in het midden van de koelzone en mousserende wijn onderin de koelzone.
- De juiste temperatuur is natuurlijk een kwestie van persoonlijke smaak.

Ontdooien

Het apparaat heeft een automatische ontdooiinginrichting.

Het condensaat dat zich tijdens gebruik wordt opgewekt loopt door de afvoer naar buiten in een waterbak waar het verdampst.

Uitschakelen

De stekker uit het stopcontact halen om het apparaat uit te zetten.

Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt:

- Verwijder de inhoud van het apparaat.
- De stekker verwijderen of de zekering uitschakelen / losschroeven.
- Het apparaat grondig schoonmaken (zie hoofdstuk van "Reiniging en Onderhoud").
- Houd de deur open om onaangename geuren te verdrijven.

TIPS VOOR ENERGIEBESPARING




- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van kachels, verwarming of andere warmtebronnen. Bij hoge omgevingstemperaturen gaat de ventilator vaker en langer draaien.

- Zorg voor voldoende ventilatie aan de onder- en achterkant van het apparaat. De ventilatieopeningen nooit blokkeren.
- De ventilatieopeningen aan de achterkant altijd schoonhouden.
- De temperatuur niet hoger instellen dan nodig is.
- De temperatuur in het apparaat is warmer bovenin de koeler onderin. Als verschillende soorten wijn in het apparaat worden bewaard, is het raadzaam de rode wijnen bovenin de koelzone te plaatsen, de witte wijnen in het midden van de koelzone en mousserende wijn onderin de koelzone.
- Wijn 2 uur in de koelkast plaatsen om te koelen voordat u de wijn in het apparaat plaats.
- De interieurverlichting alleen gebruiken wanneer nodig.
- De deur niet vaker openen dan nodig is.
- Zorg ervoor dat de deurstrip in goede staat is zodat de deur goed wordt gesloten.

ONDERHOUD EN REINIGING

Reiniging en onderhoud

Om hygiënische redenen, het interieur en de losse onderdelen regelmatig reinigen.

	<p>WAARSCHUWING De stekker uit het stopcontact verwijderen of de zekering uitschakelen / losdraaien voordat u het apparaat schoonmaakt. Hanteer de stekker; trek niet aan het snoer.</p>
	<p>WAARSCHUWING Gebruik geen stoomreinigers om het apparaat schoon te maken; de elektrische onderdelen zouden nat kunnen worden. Risico van een elektrische schok! Hete stoom kan de plastic onderdelen beschadigen. Het apparaat moet droog zijn voordat u het opnieuw inschakelt.</p>
	<p>BELANGRIJK Essentiële olie en organische oplosmiddelen, zoals citroensap, sinaas-appelschil, butaanzuur of schoonmaakmiddelen die azijnzuur bevatten, kunnen kunststof onderdelen beschadigen. Voorkom dat de onderdelen met deze stoffen in contact komen. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.</p>

- De inhoud verwijderen en op een afgedekte, koele plaats bewaren.
- Reinig de binnenkant met een warme oplossing van water en bicarbonaat. De oplossing moet ongeveer 2 eetlepels zuiveringszout op een liter water zijn.
- De buitenkant van wijnkoeler moet worden gereinigd met een zacht reinigingsmiddel en warm water.
- Reinig de waterbak aan de onderkant.
- Het apparaat weer inschakelen na grondig drogen.
- Reinig de ventilatieopeningen aan de achterkant met een zachte borstel of de stofzuiger.

Interieurlicht

Het licht draagt bij aan opwarming van het interieur. Wij adviseren daarom het licht alleen te gebruiken wanneer nodig. Dit bespaart ook energie!



BELANGRIJK

De lichtdiodes van het apparaat hebben een extreem lange levensduur. Het is niet nodig en ook niet mogelijk om deze te vervangen. De lichtdiodes zijn ingebouwd in de houder. In geen geval de lichthouder openen! Dit zou het apparaat onherstelbaar beschadigen.

Vervoer

Het apparaat moet voor vervoer worden beveiligd.

- Verwijder alle flessen.
- Zet alle losse onderdelen in de wijnkoeler vast met tape.
- Draai de verstelbare voetjes in de basis om schade te voorkomen.
- Tape de deur.
- Zorg ervoor dat de wijnkoeler tijdens vervoer in verticale positie blijft.

Reparaties



WAARSCHUWING

Onderhoud van elektrische apparaten moet uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerde deskundigen. Onjuiste of verkeerde reparaties vormen een risico voor de gebruiker en doet de garantie vervallen!

Wat als . . . Problemen oplossen

Het ontwerp van het apparaat garandeert probleemloos gebruik evenals een lange levensduur. Als er tijdens gebruik toch storingen optreden, controleer dan of dit wordt veroorzaakt door onjuist gebruik.

De volgende problemen kunnen door u zelf worden opgelost door mogelijke oorzaken te achterhalen.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat werkt niet goed of helemaal niet	Is de stekker stevig aangesloten op het lichtnet?	Steek de stekker goed in het stopcontact.
	Is de temperatuurregeling correct ingesteld?	Controleer de instellingen.
	Is de installatielocatie onjuist?	Controleer de omgevingstemperatuur.
	Voorkomen flessen of rekken dat de deur goed sluit?	Controleer de plaatsing van de flessen en rekken.
	Is de ventilatie van het apparaat geblokkeerd?	Reinig de ventilatieopeningen, zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Wijnkoeler is niet koud genoeg	<p>Temperatuur is niet ingesteld?</p> <p>Is de omgevingstemperatuur te hoog of te laag?</p> <p>Voorkomen flessen of rekken dat de deur goed sluit?</p> <p>Zijn de ventilatieopeningen geblokkeerd?</p> <p>Was de deur lange tijd open?</p> <p>Zit de deurstrip los?</p>	<p>Controleer de instelling van de temperatuurregelaar</p> <p>Omgeving vereist mogelijk een hogere instelling of een andere locatie.</p> <p>Controleer de plaatsing van de flessen en rekken.</p> <p>Reinig de ventilatieopeningen, zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat</p> <p>De deur niet langer openen dan nodig is.</p>
Hard geluid tijdens gebruik	Staat het apparaat horizontaal?	Stel de voetjes bij. Gebruik een waterpas.
Trilling	Staat het apparaat horizontaal?	Stel de voetjes bij. Gebruik een waterpas voor controle.
De deur sluit niet	Staat het apparaat horizontaal?	Stel de voetjes bij.
De ventilator loopt vaak of constant.	De temperatuur is erg laag ingesteld of het verschil tussen de omgevingstemperatuur en de ingestelde temperatuur is zeer groot.	Dan is het normaal dat de ventilator draait. Het is geen storing.
Water op de bodem.	<p>Is de temperatuurregelaar correct ingesteld?</p> <p>Is de opening van de afvoer verstopt?</p>	<p>Controleer de temperatuurinstellingen.</p> <p>Reinig de afvoer met een pijpreiniger of breinaald.</p>
Interieurlamp werkt niet.	<p>Is de stekker stevig aangesloten op het lichtnet?</p> <p>Is het veiligheidsmechanisme van het stopcontact geactiveerd?</p> <p>Is de verlichting defect?</p>	<p>Steek de stekker goed in het stopcontact, zet de zekering aan en neem contact op met een technicus indien nodig.</p> <p>Neem contact op met een technicus.</p>

Opmerking Op dagen met hoge vochtigheid kan condensatie optreden op de buitenkant van het apparaat. Dit is geen storing; u kunt het water gewoon afvegen.

Als een probleem aanhoudt na bovenstaande controle, contact opnemen met uw distributeur en/of een technicus.

PRODUCT FISCHE VAN HUISHOUDELIJKE KOELKASTEN

VOLGENS EU RICHTLIJN (EU) 1060/2010

Merk		Proficook
Model		PC-WC 1046
Categorie		10
Energie-efficiëntie klasse¹⁾		A+
A+++ (hoogste efficiëntie) tot G (laagste efficiëntie).		
Verbruiksgegevens		
Jaarlijkse energieverbruik ²⁾	kW/u	104.0
Nettocapaciteit koeling totaal	l	23
Nettocapaciteit vriezen	l	-
Star rating ³⁾		-
Vorstvrij		-
Stijgtijd van de temperatuur	h	-
Bevriezing capaciteit	kg / 24u	-
Klimaatklasse⁴⁾		N
Geluidsniveau	dB(A) re 1 pW	35
Ontwerp		Vrijstaand
Afmetingen en gewicht		
Hoogte	cm	28.0
Breedte	cm	42.0
Lengte	cm	48.0
Nettogewicht	Kilogram	8.8
Elektrische aansluiting		
Compressor		-
Aansluitspanning		220-240V~ / 50Hz
Aansluitingsvermogen		70 W

1) A+++ (hoogste efficiëntie) tot G (laagste efficiëntie).

2) Jaarlijkse energieverbruik "XYZ" kWu per jaar op basis van standaard testresultaten gedurende 24 uur. Werkelijk energieverbruik zal afhangen van hoe het toestel wordt gebruikt en waar het is geplaatst.

3) * = compartiment: een vriesruimte waarin de temperatuur niet warmer dan 6° C. is

** = compartiment: een vriesruimte waarin de temperatuur niet warmer dan -12° C. is

*** = compartiment: een vriesruimte waarin de temperatuur niet warmer dan 18° C. is

*(***) = voedselvriesvak waarin de temperatuur is niet warmer is dan 18° C en een minimum vriescapaciteit in 24 u.

4) Klimaatklasse SN: omgevingstemperatuur van +10°C tot + 32°C.

Klimaatklasse N: omgevingstemperatuur van +16°C tot +32°C.

Klimaatklasse ST: omgevingstemperatuur van +16°C tot +38°C.

Klimaatklasse T: omgevingstemperatuur van +16°C tot +43°C.

TABLE DES MATIERES

APERÇU	31
SIGNIFICATION DU SYMBOLE DE “POUBELLE”	32
INFORMATIONS IMPORTANTES D’UTILISATION ET DE SECURITE	32
Précautions de sécurité générales	32
Risque de blessure	33
Utilisation prévue	33
Déballage et matériau d’emballage	34
Retirer la protection pour le transport	34
DESCRIPTION DU PRODUIT	34
Contenu de la livraison	35
Spécifications	35
INSTALLATION	36
Emplacement	36
Alimentation électrique	36
MISE EN MARCHÉ / FONCTIONNEMENT	37
Avant la première utilisation	37
Mettre l’appareil en marche.	37
Dégivrage	38
Éteindre l’appareil	39
CONSEILS POUR ECONOMISER L’ENERGIE	39
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	39
Nettoyage et entretien	39
Éclairage intérieur	40
Transport	40
Réparations	41
Et si . . . Dépannage	41

APERÇU



Veillez lire ce mode d’emploi attentivement avant la première utilisation. Il comprend des informations importantes à propos de l’installation, du fonctionnement et de la maintenance de l’appareil. Une utilisation incorrecte peut provoquer des situations dangereuses, particulièrement pour les enfants.

Conservez ce manuel pour y faire référence à l’avenir. Transmettez-le aux prochains propriétaires éventuels de ce produit. En cas de doutes ou des questions à propos de sujets qui ne sont pas couverts par ce manuel, veuillez contacter un distributeur ou un technicien.

SIGNIFICATION DU SYMBOLE DE “POUBELLE”



Ce produit est muni d'un marquage conforme à la réglementation européenne portant sur les déchets

2002 / 96 / CE - WEEE

Elle concerne l'élimination correcte du produit. L'élimination responsable pour l'environnement empêchera les conséquences négatives potentielles pour la santé posées par une élimination incorrecte.

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques classiques. L'utilisateur doit retourner le produit à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

L'élimination doit être effectuée dans le respect des règlements en vigueur.

Pour de plus amples information, veuillez contacter les autorités locales ou le service de collecte des déchets.

Désactivez l'équipement électrique avant élimination :

- Débranchez la fiche secteur de la prise murale.
- Débranchez la fiche du câble secteur.
- Retirez ou désactivez tout ressort ou système de blocage.

Cela empêchera les enfants de s'enfermer (risque d'étouffement !) ou de se retrouver dans des situations dangereuses. Les enfants ne peuvent pas comprendre les risques inhérents à la manipulation des appareils domestiques. Ainsi, surveillez les enfants et assurez-vous qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

INFORMATIONS IMPORTANTES D'UTILISATION ET DE SECURITE

Précautions de sécurité générales

Toutes les informations de sécurité de ce manuel sont indiquées par un symbole d'avertissement. Ils indiquent les dangers potentiels précocement. Il est impératif de lire et de respecter ces instructions.



AVERTISSEMENT

Ne touchez pas la fiche du câble secteur avec des mains humides ou mouillées lors du branchement ou du débranchement. Risque de mort par choc électrique !

- En cas d'urgence, débranchez immédiatement l'appareil.
- Tenez la fiche lorsque vous débranchez le câble secteur, ne tirez pas sur le câble.
- Débranchez la fiche avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.
- Inspectez régulièrement l'appareil et le câble pour être sûr qu'ils ne sont pas endommagés. Ne continuez pas d'utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- Un câble secteur endommagé doit être remplacé sans délai par le fabricant ou par un technicien. N'utilisez pas un appareil dont le câble ou la fiche est endommagé.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Veuillez contacter le personnel autorisé. Afin d'éviter les risques, un câble secteur endommagé doit être remplacé par un câble équivalent par le fabricant ou un spécialiste qualifié.



- Sauf pour les travaux de nettoyage et de maintenance décrits dans ce manuel, aucune altération de cet appareil n'est autorisée.
- Ne placez pas de vases ou d'autres récipients remplis de liquides sur l'appareil.

Risque de blessure

- Afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil en cas d'urgence, n'utilisez pas de rallonge électrique.

ATTENTION

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** âgés de 8 ans et plus s'ils sont sous la supervision d'un adulte ou s'ils ont été informés des méthodes d'utilisation sécuritaires **de l'appareil** et s'ils en comprennent les risques.
- Le nettoyage et la **maintenance par l'utilisateur** ne doivent pas être effectués par des **enfants** de moins de 8 ans sans supervision.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissance, s'ils sont sous supervision ou ont été informés des méthodes d'utilisation sécuritaires **de l'appareil** et si elles comprennent les dangers inhérents à celui-ci.
- Ne transportez jamais l'appareil lorsqu'il contient des bouteilles.

	<p>AVERTISSEMENT Les matériaux d'emballage (par ex. sac plastique, polystyrène) sont dangereux pour les enfants. Risque d'étouffement ! Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.</p>
	<p>AVERTISSEMENT Les récipients contenant les gaz inflammables ou des liquides sont susceptibles de fuir en raison des faibles températures ambiantes. Risque d'explosion ! Ne rangez pas de matériaux combustibles comme des bombes aérosols ou des cartouches de remplacement pour briquet dans cet appareil.</p>

Utilisation prévue

- Utilisez uniquement l'appareil dans un endroit sec en intérieur. Il est destiné à un usage domestique et dans les endroits similaires. Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation en extérieur.

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit s'apporter des modifications ou des altérations à l'appareil.
- Veuillez vous souvenir que le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par les utilisations incorrectes ou autres utilisations que le refroidissement/stockage des boissons.

Déballage

L'emballage ne doit pas être endommagé. Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. N'installez pas un appareil endommagé. Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre distributeur.

Matériau d'emballage

L'emballage pour le transport de l'appareil et des pièces est fabriqué en matériaux recyclés.

- carton ondulé / papier (principalement papier usagé)
- partie de formation du PS (mousse, polystyrène sans CFC)
- Films et sacs en PE (polyéthylène)
- Bandes de soutien en PP (polypropylène)



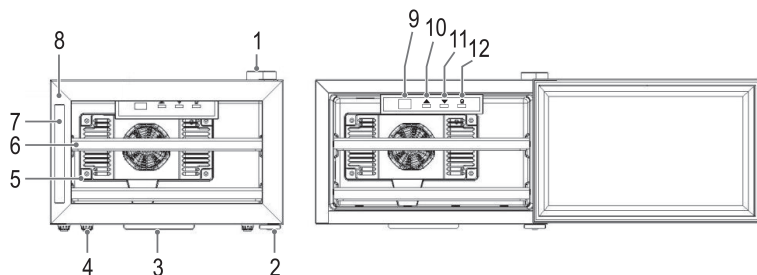
IMPORTANT

Assurez-vous que vous éliminez les matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement (voir page 32).

Retirer la protection pour le transport

L'appareil et les pièces qui vont à l'intérieur sont protégés pour le transport. Retirez toutes les bandes adhésives à droite et à gauche de la porte. Vous pouvez enlever les résidus de colle avec un solvant de nettoyage. Retirez également les rubans adhésifs et les matériaux d'emballage de l'intérieur de l'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT



- 1 Charnière supérieure
- 2 Charnière inférieure
- 3 Réservoir d'eau

- 4 Pieds réglables
- 5 Masque de ventilateur de rafraîchissement

- | | | | |
|---|---------------|----|---|
| 6 | Étagères | 10 | Augmentation de température
(plus chaud) |
| 7 | Poignée | 11 | Diminution de température
(plus froid) |
| 8 | Porte | 12 | Interrupteur d'éclairage |
| 9 | Affichage DEL | | |

Contenu de la livraison

Refrigerateur à vin équipé de 2 étagères en bois avec son mode d'emploi.

Spécifications

No. de modèle	PC-WC 1046
Capacité en bouteilles	8 à 0,75 l
Capacité nette	23 l
Consommation électrique / 24h ⁽¹⁾	0.284 kWh
Consommation électrique / an	104,0 kWh
Classe de climat	N (+16°C jusqu'à +32°C)
Niveau de bruit	35 dB(A) re 1 pW
Type	Sur pieds
Alimentation électrique	220-240 V, 50 Hz
Puissance	70 W
Protection de fusible	1 A
Éclairage, DEL	1 W
Dimensions H x L x P	28,0 x 42,0 x 48,0 cm
Poids net	8,8 kg
⁽¹⁾ La consommation d'électricité réelle dépend de l'utilisation et l'installation de l'appareil.	

Toutes les données électriques spécifiques à l'appareil ont été déterminées par le fabricant dans les conditions de laboratoire, suivant les méthodes de mesure paneuropéennes standardisées. Ces dernières sont régies par la norme EN ISO 15502. La consommation d'électricité réelle dépend de l'utilisation et pourrait également être inférieure aux valeurs déterminées par le fabricant dans des conditions normales. Un expert de ces rapports exécutera les tests avec des instruments de mesure spéciaux conformément à la réglementation en vigueur.

DONNÉES FABRICANT

Ce produit est sujet à modifications et à améliorations.

Emplacement

Une ventilation suffisante doit être assurée autour de l'appareil pour que la chaleur puisse se dissiper correctement et pour garantir un fonctionnement efficace du refroidissement avec une consommation d'énergie minimale. Pour ce faire, laisser un espace suffisant autour de l'appareil.

- Espace minimum de 5 cm entre la face arrière et le mur,
- au moins 20 cm des deux côtés et sur le dessus de l'appareil.
- Laisser un espace suffisant sur le devant de l'appareil afin d'ouvrir la porte à un angle de 120°.

IMPORTANT

- Ne pas exposer directement l'appareil au soleil.
- Ne placez pas l'appareil près d'un radiateur, à côté d'un poêle ou autre sources de chaleur.
- N'utilisez jamais l'appareil en extérieur.
- Installer uniquement l'appareil dans un endroit à température ambiante adaptée à la classe de climat de l'appareil.

Pour de plus amples informations sur la classe de climat, veuillez consulter le chapitre "Caractéristiques techniques" ou la plaque signalétique située à l'intérieur ou à l'arrière de l'appareil.

- Évitez d'installer l'appareil dans des endroits très humides (extérieur, cave, salle de bains), les pièces métalliques seraient sujettes à la corrosion dans de telles circonstances.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de matières volatiles ou combustibles (gaz, carburant, alcool, peinture, etc.) et dans les pièces dont l'aération est mauvaise (par ex. garages).
- Placez uniquement l'appareil sur une surface stable.
- Cet appareil est pourvu de pieds en caoutchouc antidérapants. Dans la mesure où les surfaces de meubles sont faites de nombreux matériaux différents et traités avec de nombreux types d'agents de nettoyage différents, il est possible que certaines de ces substances contiennent des composants susceptibles d'endommager les supports en caoutchouc et de les ramollir. Si possible, utilisez un matériau antidérapant sous les pieds de l'appareil.
- Si l'appareil n'est pas nivelé horizontalement, ajustez les pieds en conséquence.


Alimentation électrique

Le type de courant (CA) et la tension doivent être conformes aux données de la plaque signalétique, située à l'intérieur ou à l'extérieur, à l'arrière de l'appareil. En cas de fluctuations importantes de la tension, il est recommandé d'utiliser un régulateur de courant alternatif automatique.

La prise, ainsi que la mise à la terre, doivent être connectées à la prise murale. La prise secteur doit être librement accessible. Le cordon doit être fixé derrière le réfrigérateur à vin et ne pas être exposé ou pendre ou pour éviter les blessures accidentelles.




MISE EN MARCHÉ / FONCTIONNEMENT

Avant la première utilisation

 **IMPORTANT** : Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, laissez celui-ci en position verticale pendant environ 2 heures. Cela permettra de réduire la possibilité de dysfonctionnement du système de refroidissement pendant le transport.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil, y compris toutes les pièces accessoires qui s'y trouvent, avec de l'eau tiède et un chiffon doux.

Connectez l'appareil à l'alimentation secteur

	IMPORTANT L'appareil doit être correctement mis à la terre. Pour ce faire, la prise du câble d'alimentation est pourvue du fil nécessaire.
	IMPORTANT Contactez un électricien si la prise ne rentre pas dans la prise murale.
	IMPORTANT Si vous devez débrancher l'appareil ou en cas de panne de courant : Attendez 5 minutes avant de remettre l'appareil en marche.

Mettre l'appareil en marche.

Mettez l'appareil en marche branchant la fiche dans une prise murale.

Utilisez le contrôle de température, situé sur le panneau de commande à l'avant de l'appareil.

Veuillez consulter le chapitre "Réglage" ci-dessous.

Réglages

Éclairage

Le bouton  allume et éteint l'éclairage intérieur.

Affichage DEL

L'afficheur indique votre réglage de température et la température interne effective.

- Lorsque l'appareil est allumé la DEL affiche toujours le réglage standard de 17°C. Peu de temps après, la DEL indique la température interne.

Réglages de température

Réglez la température interne en appuyant sur les boutons “▲” et “▼” pour augmenter ou réduire la température par incréments de 1°C. Environ 5 secondes après que le dernier bouton ait été actionné le dispositif électronique se met automatiquement en marche et la température interne effective sera affichée sur l'écran.

- La plage de température peut être ajustée entre +11°C et +18°C, max. +14°C sous la température ambiante. La température optimale de la pièce est de +20°C environ.
- Il est recommandé d'installer le réfrigérateur à vin dans une pièce dont la température ambiante est comprise entre +16°C - +26°C. Lorsque la température ambiante est de +25°C ou moins, l'appareil peut maintenir une plage de température entre +11°C - +18°C.
- Si la température ambiante est supérieure ou inférieure aux températures recommandées, les performances de l'appareil peuvent en être affectées. Par exemple, en plaçant l'appareil dans un environnement extrêmement froid ou chaud température intérieure pourrait fluctuer. La plage de +11°C - +18°C est susceptible de ne pas être atteinte.
- La température peut fluctuer en fonction de l'éclairage intérieur, s'il est ou non allumé, ou si les bouteilles sont situés sur la partie supérieure, médiane ou inférieure.
- Nous recommandons de conserver l'éclairage éteint.

Stockage / Modification

- Remplissez entièrement l'appareil, du haut en bas, afin que les bouteilles refroidissent plus vite.
- Les spécifications suivantes sont uniquement des recommandations facultatives :

Vin	Température
Champagne, vin pétillant	7 – 10°C
Vin fruité	10 – 12°C
Vin rouge léger / vin blanc	12 – 13°C
Vin sucré	14 – 15°C
Vin rouge	14 – 17°C

- Nous suggérons servir du vin plutôt frais que trop chaud, les vins blancs moins frais en hiver et des vins rouges frais en été.
- La température à l'intérieur de l'appareil sera plus chaude dans la partie supérieure de la zone de refroidissement et plus froide en bas. Si vous envisagez de stocker des vins de types différents dans l'appareil, il est recommandé de ranger les vins rouges dans la partie supérieure, le vin blanc de au milieu de la zone de refroidissement et vins mousseux en bas.
- En fin de compte, la température est une question de goût personnel.

Dégivrage

L'appareil est muni un système de dégivrage automatique.

La condensation résultant du fonctionnement s'écoule par l'orifice d'évacuation vers l'extérieur dans le bac à eau, où elle s'évapore.

Éteindre l'appareil

Débranchez l'appareil pour l'éteindre.

Si l'appareil ne fonctionne pas pendant de longues périodes de temps :

- Retirez la totalité du contenu de l'appareil.
- Débrancher la prise ou désactiver / dévisser le fusible.
- Nettoyez soigneusement l'appareil (consultez le chapitre "Nettoyage et entretien").
- Conservez la porte ouverte afin d'éviter les mauvaises odeurs.



CONSEILS POUR ECONOMISER L'ENERGIE

- Débrancher la fiche si vous n'utilisez pas l'appareil.
- N'installez pas l'appareil à proximité de poêles, radiateurs ou autres sources de chaleur. En cas de températures ambiantes élevées, le ventilateur fonctionnera plus souvent et plus longtemps.
- Assurez-vous d'une ventilation suffisante à l'avant et à l'arrière de l'appareil. Ne bloquez pas les orifices de ventilation.
- Toujours garder les orifices d'aération et la face arrière propres.
- Ne réglez pas la température plus basse que nécessaire.
- La température à l'intérieur de l'appareil sera plus chaude dans la partie supérieure de la zone de refroidissement et plus froide en bas. Si vous envisagez de stocker des vins de types différents dans l'appareil, il est recommandé de ranger les vins rouges dans la partie supérieure, le vin blanc de au milieu de la zone de refroidissement et vins mousseux en bas.
- Faire refroidir le vin pendant 2 heures au réfrigérateur avant de le ranger à l'intérieur de l'appareil.
- N'allumez l'éclairage intérieur que si c'est nécessaire.
- N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire.
- Assurez-vous que le joint de la porte est en bon état et que la porte se ferme correctement.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement l'intérieur et les accessoires de l'appareil.

	AVERTISSEMENT Débranchez toujours la prise ou désactivez / dévissez le fusible avant le nettoyage. Tirez sur la fiche et non sur le câble.
	AVERTISSEMENT Ne pas utiliser de nettoyeurs vapeur pour nettoyer l'appareil ; l'humidité pourrait pénétrer dans les composants électriques. Risque de choc électrique ! La vapeur chaude pourrait endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en marche.



IMPORTANT

Les huiles essentielles et les solvants organiques, tels que le jus de citron ou de peau d'orange, l'acide butanoate ou les agents de nettoyage contenant de l'acide acétique peuvent endommager les pièces en plastique. Évitez le contact de toute partie de l'appareil avec de telles substances. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

- Retirez le contenu de l'appareil et rangez-le à couvert dans un endroit frais.
- Laver l'intérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et une solution de bicarbonate de soude. La solution doit être constituée d'environ 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau.
- L'extérieur de refroidisseur à vin doit être nettoyé à l'aide d'un détergent doux et d'eau chaude.
- Nettoyez le récipient à eau située au bas à l'extérieur de l'appareil.
- Une fois l'appareil sec, l'opération peut reprendre.
- Nettoyez les orifices d'aération de l'arrière à l'aide d'une brosse douce ou d'un aspirateur.

Éclairage intérieur

La lumière contribue à l'échauffement de l'intérieur de l'appareil. Il est donc recommandé d'éteindre l'éclairage lorsqu'il n'est pas nécessaire. Cela contribue également à économiser l'électricité.



IMPORTANT

Les diodes lumineuses de l'appareil ont une durée de vie d'une grande durée. Il n'est pas nécessaire, et il n'est pas possible, de les changer. Les diodes lumineuses sont fermement fixées à l'éclairage. En aucun cas vous ne devez ouvrir l'éclairage ! L'appareil serait irrémédiablement endommagé.

Transport

Pour le transport, l'appareil doit être sécurisé.

- Retirez toutes les bouteilles.
- Fixez solidement toutes les pièces amovibles à l'intérieur de votre réfrigérateur à vin.
- Vissez les pieds de nivellement jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
- Fixez la porte à l'aide de ruban adhésif.
- Assurez-vous que le réfrigérateur à vin reste en position verticale pendant le transport.

Réparations



AVERTISSEMENT

L'entretien des appareils électriques peut uniquement être effectué par des experts qualifiés. Des réparations incorrectes ou inappropriées constituent un risque important pour l'utilisateur et annulent la garantie !

Et si . . . Dépannage

La conception de l'appareil garantit un fonctionnement sans problème, ainsi qu'un long cycle de service. Toutefois, si un défaut se produit pendant le fonctionnement, veuillez vérifier s'il est causé par une opération incorrecte.

Les problèmes suivants peuvent être résolus en découvrant la cause possible.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas correctement ou il ne fonctionne pas du tout	La fiche est-elle bien branchée sur le secteur ? Le contrôle de la température est-il réglé correctement ? L'endroit est-il adéquat ? Les bouteilles ou les étagères empêchent-elles la porte de se fermer correctement ? La ventilation de l'appareil est-elle couverte ?	Branchez correctement la fiche dans la prise. Vérifiez les réglages. Vérifiez la température ambiante. Disposez correctement les bouteilles et les étagères. Nettoyez les orifices d'aération, installez l'appareil pour qu'il soit libre.
Le réfrigérateur à vin n'est pas assez froid	La température n'est pas réglée ? La température ambiante est-elle trop chaude ou trop froide ?	Vérifiez les réglages de contrôle de température- Les conditions extérieures sont susceptibles de nécessiter un réglage supérieur ou l'utilisation de l'appareil à un autre endroit.
Le réfrigérateur à vin n'est pas assez froid	Les bouteilles ou les étagères empêchent-elles la porte de se fermer ? Les orifices d'aération sont-ils couverts ? La porte est-elle restée ouverte pendant longtemps ? Le joint de la porte est-il lâche ?	Disposez correctement les bouteilles et les étagères. Nettoyez les orifices d'aération, installez l'appareil pour qu'il soit libre. N'ouvrez pas la porte plus longtemps qu'il est nécessaire.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Fonctionnement extrêmement bruyant	L'appareil est-il bien installé à l'horizontale ?	Ajustez les pieds en fonction. Utilisez un niveau à bulle.
Vibration	L'appareil est-il bien installé à l'horizontale ?	Ajustez les pieds. Utilisez un niveau à bulle pour vérifier.
La porte ne ferme pas	L'appareil est-il bien installé à l'horizontale ?	Ajustez les pieds en fonction.
Le ventilateur fonctionne souvent ou est toujours en marche.	La température a été programmée à une température très basse, ou la différence entre la température ambiante et la température programmée est très importante.	Il est normal que le ventilateur soit en marche. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
Il y a de l'eau à la base de l'appareil.	La température est-elle réglée correctement ? L'orifice de drainage est-il bloqué ?	Vérifiez le réglage de température. Vérifiez l'orifice de drainage avec un cure-pipe ou une aiguille à tricoter.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	La fiche est-elle branchée sur le secteur ? S'agit-il d'un défaut d'éclairage ?	Branchez correctement la fiche dans la prise. Contactez un technicien.

Remarque. Les jours de forte humidité, de la condensation peut apparaître sur la surface extérieure de l'appareil. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement, vous pouvez simplement essuyer l'eau.

Si le problème persiste après avoir suivi les étapes ci-dessus, veuillez contacter votre distributeur et / ou un technicien.

PRODUIT DES REFRIGERATEURS DOMESTIQUES FISCHER

D'APRES LA DIRECTIVE EU (EU) 1060/2010

Marque		Proficook
Modèle		PC-WC 1046
Catégorie		10
Classe d'efficacité énergétique¹⁾		A+
De A+++ (plus grande efficacité) à G (efficacité la plus faible).		
Données sur la consommation		
Consommation d'énergie annuelle ²⁾	kWh	104,0

Capacité de refroidissement nette totale		l	23
Capacité de congélation nette		l	-
Nombre d'étoiles ³⁾			-
Sans givre			-
Temps d'augmentation de température		h	-
Capacité de congélation		kg/24h	-
Classe de climat ⁴⁾			N
Niveau de bruit		dB(A) re 1pW	35
Conception			Sur pieds
Mesures poids			
Hauteur		cm	28,0
Largeur		cm	42,0
Profondeur		cm	48,0
Poids net		kg	8,8
Branchement électrique			
Compresseur			-
Tension de connexion			220-240V~ / 50Hz
Puissance de connexion			70 W

- 1) A+++ (plus grande efficacité) à G (efficacité la plus faible).
- 2) Consommation d'énergie annuelle en kWh "XYZ" basée sur les résultats de test standard pour 24 h.
La consommation d'énergie réelle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé et de l'endroit où il est situé.
- 3) * = compartiment : compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées dans lequel la température n'est pas supérieure à -6°C.
** = compartiment : compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées dans lequel la température n'est pas supérieure à -12°C.
*** = compartiment : compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées dans lequel la température n'est pas supérieure à -18°C.
*(***) = compartiment de congélation de denrées alimentaires, dans lequel la température n'est pas supérieure à -18°C et une capacité minimale de congélation en 24 h.
- 4) Classe de climat SN : température ambiante de +10°C à +32°C.
Classe de climat N : température ambiante de +16°C à +32°C.
Classe de climat ST : température ambiante de +16°C jusqu'à +38°C.
Classe de climat T : température ambiante de +16°C à +43°C.

GARANTIEKARTE

warranty card • garantiekaart • carte de garantie • scheda di garanzia • tarjeta de garantía • cartão de garantia • garantkort • karta gwarancyjna • záruční list • kartica jamstva • carte de garanție • Гаранционная карта • záručný list • garancijski list • garancijajegy • гарантійний формуляр • Гарантійний талон •

نام ضمانت قاطب

PC-WC 1046

24 Monate Garantie gemäß Garantieerklärung • 24 months warranty according to warranty declaration • 24 maanden garantie volgens garantieverklaring • 24 mois de garantie selon la déclaration de garantie • 24 mesi di garanzia secondo la dichiarazione di garanzia • 24 meses de garantía de acuerdo con la declaración de garantía • 24 meses de garantía, de acordo com a declaração de garantia • 24 måneders garanti i henhold til garantibetingelserne • 24 miesiące gwarancji na podstawie oświadczenia gwarancyjnego • záruka 24 měsíců podle prohlášení o záruce • 24 mjesечно jamstvo u skladu s jamstvenom deklaracijom • 24 luni garanție conform declarației de garanție • 24 месеца гаранция в съответствие с гаранционната декларация • 24-mesačná záruka podľa vyhlásenia o záruke • 24-mesečna garancija, skladno z garancijsko izjavo • 24 hónap garancia a garanciafeltételekben leírtak szerint • гарантія на 24 місяці відповідно заяві про гарантію • Гарантія 24 місяця согласно заявленним гарантійним правилам • نام ضمانت لای پیل آف و آر 24 قدم نامض

Kaufdatum, Händlerstempel, Unterschrift • date of purchase, dealer stamp, signature • aankoopdatum, dealerstempel, handtekening • date d'achat, tampon du concessionnaire, signature • data di acquisto, timbro del rivenditore, firma • fecha de compra, sello del distribuidor, firma • data de compra, carimbo do distribuidor, assinatura • kjøpsdato, forhandlerstempel, signatur • data zakupu, pieczęć sprzedawcy, podpis • datum zakoupení, razítko prodejce, podpis • datum kupovine, žig trgovca, potpis • data de achiziție, ștampila furnizorului, semnătură • Дата на покупката, Печат на Продавача, Подпис • dátum nákupu, pečiatka obchodníka/predajcu, podpis • datum nákupu, žig trgovca, potpis • vásárlás dátuma, kereskedő bélyegezője, aláírás • дата придобання, печатка продавця, підпис • Дата приобретения, Штамп продавца, Подпись •

تاریخ خرید، مهر فروشنده، امضاء

PROFI COOK®

www.proficook.de

PROFI COOK®

Internet: <http://www.proficook.de>